

CROCE & Associés

Avocats • Avvocati • Attorneys-at-law

International business law firm



Your business bridge
between Europe and Asia



CROCE & Associés

Avocats • Avvocati • Attorneys-at-law

International business law firm

INTRODUCTION

Parce que nous vivons dans un monde toujours plus complexe, les collaborateurs du groupe CROCE & Associés s'efforcent de tout mettre en œuvre afin de simplifier le quotidien de leurs clients.

Présents à Genève, Londres, Singapour, Shanghai et Auckland, nous assurons des prestations hautement personnalisées en matière de gestion du patrimoine, de services fiduciaires et de conseils légaux.

En particulier, le cabinet d'avocats accompagne ses clients dans le cadre de tous leurs projets de développement à l'international et les aide à naviguer au travers d'une réglementation devenue aujourd'hui complexe et pléthorique.

Le groupe tend à se distinguer par sa capacité d'innover et son habileté à anticiper les évolutions du droit dans un environnement extraordinairement mouvant.

*"Local, regional or global:
whatever your ambitions,
we put our innovative skills and
experience
to achieve your objectives."*



CROCE & Associés SA

7 rue des Alpes
1201 Geneva
Switzerland

LE CABINET

Basée à Genève mais disposant également de bureaux au Royaume-Uni ainsi qu'à Singapour et en Chine, CROCE & Associés est une étude d'avocats internationale reconnue dans le domaine du droit des affaires.

Depuis sa création il y a plus de 30 ans, le cabinet cherche d'atteindre l'excellence juridique et de nouer une relation durable basée sur une confiance réciproque avec ses clients. L'étude peut se prévaloir aujourd'hui d'une solide expérience dans les affaires internationales, notamment en matière de contentieux judiciaire, de planification fiscale et successorale et de préparation de contrats commerciaux.

De par sa structure et sa taille, CROCE & Associés garantit des services alliant professionnalisme, indépendance et écoute du client.

Le cabinet offre ses prestations non seulement aux particuliers mais également aux banques, aux institutions financières, aux fiduciaires ainsi qu'aux entreprises internationales, quel que soit leur domaine d'activité.

Nous assistons notre clientèle privée dans tous les événements de leur vie personnelle ou professionnelle, que ce soit dans leur processus d'installation (domiciliation, obtention de permis de séjour, forfaits fiscaux, achat ou vente d'immeubles, contrats de travail, etc.) ou dans le cadre de litiges avec des tiers.

Grâce à une équipe motivée d'avocats, alliant jeunesse et expérience, nous fournissons des conseils innovants aux entreprises étrangères désireuses de s'implanter sur le marché local et les assistons à tous les stades de développement tant dans leurs activités habituelles (incorporation, ruling fiscal, rédaction de contrats, gouvernance, financement, etc.) que dans des situations exceptionnelles (fusions, mesures d'assainissement, faillite, procédures civiles et administratives, etc.).

CROCE & Associés ASIA Pte Ltd

#05-07 Winsland
House I
3 Killiney Road
239519 Singapore
Singapore



CROCE & Associés

Avocats • Avvocati • Attorneys-at-law

International business law firm



Local expertise. Global reach.

Récompensée à de multiples reprises pour l'excellence de ses prestations, l'étude est membre de plusieurs réseaux d'avocats et ses collaborateurs sont régulièrement invités à des séminaires et des conférences afin de s'exprimer sur les derniers développements du droit.

Enfin, grâce aux sociétés affiliées du cabinet, CROCE & Associés est en mesure de prodiguer des conseils pointus en matière d'ingénierie financière et de gestion de fortune. De plus, disposant d'une société fiduciaire basée en Nouvelle-Zélande, l'étude est à même de constituer et d'administrer des sociétés commerciales, des trusts et des fondations dans plusieurs pays.

CROCE & Associés UK Ltd

37-38 Long Acre
Covent Garden
WC2E 9JT London
United Kingdom



LES ASSOCIÉS

FRANCO N. CROCE

Formation et parcours

Avocat au Barreau du Canton de Genève (1978), autorisé à pratiquer sur tout le territoire suisse. Avocat étranger au Barreau de Singapour (2013).

Licence en droit de l'Université de Genève (1975).

Collaborateur auprès de la banque Paribas dans le financement du négoce international puis associé dans une étude genevoise. Président d'une banque suisse et membre du conseil d'administration d'un important groupe pétrolier. Fondateur du groupe CROCE & Associés dès 1981.

Activités

- Droit bancaire et financier.
- Droit boursier et régulation des marchés financiers.
- Contrats commerciaux et droit des sociétés.
- Droit fiscal international.
- Arbitrage.
- Propriété intellectuelle.



Affiliations professionnelles

Ordre des avocats de Genève ; Fédération suisse des avocats ; Organisme d'autoréglementation de la Fédération suisse des avocats et de la Fédération suisse des notaires ; Association fiscale internationale ; Association suisse de l'arbitrage.

CROCE & Associés CHINA

1801 Lippo Plaza
222 Huaihai Middle Road
Huangpu Central District
200021 Shanghai
China

MANUELA ROBOTTI-CROCE

Formation et parcours

Avocate au Barreau du Canton de Genève (2006), autorisée à pratiquer sur tout le territoire suisse.

Licence en droit de l'Université de Genève (2003).

Stage d'avocat auprès d'une étude genevoise ainsi qu'auprès du Tribunal de première instance du Canton de Genève. A rejoint CROCE & Associés en qualité d'associée en 2007.

Activités

- Contrats commerciaux et droit des sociétés.
- Droit des successions.
- Trusts et fondations.
- Droits réels et de l'immobilier.
- Droit de la famille.
- Contentieux.
- Propriété intellectuelle.



Affiliations professionnelles

Ordre des avocats de Genève ; Fédération suisse des avocats ; International Bar Association.

CROCE & Associés ASIA Pte Ltd

#05-07 Winsland
House I
3 Killiney Road
239519 Singapore
Singapore



LORENZO F. CROCE

Formation et parcours

Avocat au Barreau du Canton de Genève (2010), autorisé à pratiquer sur tout le territoire suisse. Avocat étranger au Barreau de Singapour (2013).

Bachelor en droit de l'Université de Genève (2006) ; Master en droit économique de l'Université de Genève (2007) ; LL.M. en droit maritime de l'Université de Singapour (2012) ; LL.M. en droit des affaires de l'Université de New-York (2012) ; STEP Diploma in International Trust Management (2014) ; STEP Certificate in Foundations (2014) ; STEP Advanced Certificate in Family Business Advising (2016) ; STEP Advanced Certificate in UK Tax for International Clients (2017) ; STEP Advanced Certificate in Trust Disputes (2017) ; Droit aérien, Université de Lausanne (2018).

Stage d'avocat auprès d'une étude genevoise ainsi qu'auprès du Tribunal de première instance du Canton de Genève. A rejoint CROCE & Associés en qualité d'associé en 2011.

Activités

- Planification fiscale et successions internationales.
- Trusts et fondations.
- Contrats commerciaux et droit des sociétés
- Droit de l'immigration et nationalité.
- Droit maritime et droit aérien.
- Contentieux, recouvrement de créances et faillites.



Affiliations professionnelles

Ordre des avocats de Genève et de Singapour ; Fédération suisse des avocats ; Association internationale des jeunes avocats ; Association genevoise de droit des affaires ; Association suisse de droit maritime ; Société suisse de droit international ; Society of Trust and Estate Practitioners ; Société suisse des juristes ; Swiss Legaltech Association.

ROBERTO GILARDINO

Formation et parcours

Avocat aux barreaux de Chine et d'Italie.

Diplôme de langue et littérature de l'Université de Turin (1989-1994) ; Licence en droit des affaires de la China University of Political Science and Law (1991-1995) ; LL.M. en droit auprès de la BPP Law School (1992-1996) et de l'Université de Harvard (1994 -1996).

Collaborateur (1994-2005) auprès du service juridique de China Aerospace Science & Industry Corporation (CASIC) puis directeur exécutif chez Ruiheng (Shanghai) Consulting Co Ltd jusqu'en 2014. Partenaire régional du Groupe Horizons (www.horizons-advisory.com).

Activités

- Relocalisation internationale d'entreprises.
- Contrats commerciaux et droit des sociétés.
- Fiscalité commerciale.
- Gouvernance d'entreprises.
- Fusions-acquisitions.
- Droit du travail.
- Droit de la propriété intellectuelle.



Affiliations

Roberto Gilardino siège au conseil d'administration de plusieurs entreprises industrielles et financières basées en Chine et à l'étranger dont notamment d'un important conglomerat américain.

DOMAINES D'ACTIVITÉS

- Banque et finance

CROCE & Associés est particulièrement reconnue pour son excellence dans la pratique du droit bancaire et financier.

Les prestations de l'étude en la matière vont de l'obtention de licences (banque, assurance, fond de placement, société de gestion de fortune et négociant en valeurs mobilières) au contentieux (responsabilité pour mauvaise gestion, action en reddition de comptes, violation du secret bancaire, etc.) en passant par les opérations de financement (obtention de crédits, garanties bancaires et autres sûretés) et les instruments de paiement (crédits documentaires, etc.).

Le cabinet assiste également ses clients dans tous les problèmes liés à la législation boursière (publicité événementielle, OPA, émission de titres, etc.) et à la surveillance des marchés financiers (blanchiment d'argent, infractions économiques, etc.).

Enfin, CROCE & Associés maîtrise tous les champs de la réglementation contractuelle bancaire et financière (contrats de dépôt, de cautionnement, de crédit, conditions générales, mandat de gestion, contrats de nantissement, etc.), y compris dans le cadre de transactions multi-juridictionnelles complexes.



- **Droit commercial et des sociétés**

L'étude déploie ses compétences sur tous les aspects touchant au droit des sociétés.

Dans chacun de nos bureaux en Europe et en Asie, nous faisons profiter notre clientèle de nos connaissances des marchés locaux et de notre expertise régionale.

Nos collaborateurs assistent des entreprises de toute taille, de la startup à la société internationale, que ce soit dans leur processus d'incorporation (conventions d'actionnaires, etc.), leur gestion, leur liquidation ou encore en vue du rachat de sociétés cibles (due diligence).

Le cabinet constitue également un interlocuteur avisé pour les opérations de fusions-acquisitions, de joint-ventures, de private equity, de financement ainsi que pour les transactions transfrontalières.

- **Contrats commerciaux**

Sur une base quasi quotidienne, la société procède pour le compte de ses clients à la rédaction et à la révision de contrats commerciaux en tout genre et notamment en matière de :

- Contrats de vente et d'entreprise ;
- Contrats de bail et de travail ;
- Contrats de licence (brevets et marques) et de franchise ;
- Contrats de transport et de distribution (produits pétroliers, etc.) ;
- Contrats de services (mandat, recherche, développement, agence, courtage, gérance, commission, etc.) ;
- Contrats de financement (prêt, cautionnement, leasing, etc.) ;
- Contrats de non-concurrence et accords à but transactionnel.



Law untangled

- **Contentieux et arbitrage**

L'étude possède une grande pratique couronnée de succès en matière contentieuse, notamment dans le domaine de l'arbitrage (institutionnel ou ad hoc) et dans les procès civils et commerciaux.

Les collaborateurs du cabinet plaident régulièrement devant les tribunaux civils, pénaux et administratifs y compris par devant le Tribunal fédéral, la plus haute instance judiciaire suisse.

Nous insistons fortement sur une résolution pacifique et amiable des différends ainsi que sur l'utilisation des modes alternatifs de règlement des conflits tels que la conciliation ou la médiation.

S'agissant des litiges internationaux complexes, nous coordonnons les procédures avec l'assistance de correspondants locaux reconnus pour leur savoir-faire et leur efficacité.

Cultivating a relationship that last



- **Faillites et recouvrement de créances**

CROCE & Associés apporte toutes ses compétences aux créanciers désireux de récupérer leurs avoirs, privilégiant la négociation afin d'éviter de longs procès souvent coûteux.

Lorsque la voie judiciaire apparaît être la seule solution, la société aide ses clients dans toutes les démarches de recouvrement grâce à une expérience acquise de longue date et une parfaite maîtrise des mécanismes.

Enfin, l'étude conseille les débiteurs dans leur processus d'assainissement des dettes (concordats, règlement amiable des dettes, etc.) ainsi que dans les procédures de faillite.

- **Droit du travail**

L'étude traite fréquemment des dossiers en matière de droit du travail. Outre la rédaction de contrats et l'obtention de permis, l'étude est souvent mandatée pour défendre les intérêts des employés ou des employeurs par devant les tribunaux des prud'hommes.

- **Fiscalité**

Le cabinet peut se prévaloir d'une grande expertise dans la fiscalité nationale et internationale.

L'étude accompagne sa clientèle privée et commerciale principalement dans les domaines suivants :

Conventions de double imposition, résidence fiscale, échange automatique d'informations (FATCA, Accords OCDE, etc.), demandes d'entraide, dénonciations spontanées, prix de transfert, taxation de groupes de sociétés et restructurations, forfaits fiscaux et régimes particuliers pour les sociétés et les particuliers (res non dom, etc.), planification fiscale et contentieux.

- **Droit administratif**

La société est active dans le secteur du droit public et administratif, notamment en matière de police des constructions, d'aménagement du territoire, de circulation routière et de concurrence.

L'étude possède également un département dédié pour les permis de séjour et les demandes de nationalité.

- **Immobilier et constructions**

La société aide ses clients dans toutes leurs démarches visant à acheter ou vendre des propriétés, à louer ou à construire et à développer des projets commerciaux en Suisse, en Europe et en Asie du Sud-Est.

Dans ce domaine, le cabinet assiste ses clients pour tout ce qui concerne les contrats d'entreprise, les permis de construire, les droits réels (servitudes, hypothèques, etc.) ainsi que les litiges concernant les baux et loyers.

*"Lawyers who know both
Europe and Asia"*

- **Successions et trusts**

Depuis sa création CROCE & Associés prodigue des conseils sophistiqués en droit des successions.

Disposant de sa propre « trustee company », la société guide sa clientèle sur tous les aspects liés au droit des trusts et des fondations de famille.

Nos avocats sont très régulièrement consultés afin de mettre en place des structures personnalisées de protection du patrimoine. Ils ont en outre une grande expérience dans la liquidation de successions internationales, la rédaction de testaments et la transmission de biens aux héritiers.



- **Droit maritime**

CROCE & Associés est l'une des rares études de Suisse à pratiquer le droit maritime international. Les services comprennent notamment l'acquisition, la vente, l'enregistrement et le financement de yachts et de navires ainsi que la représentation des clients dans le transport de marchandises (affrètement, connaissements, etc.) et les abordages en mer (P&I Clubs, saisies conservatoires, etc.).



- **Propriété intellectuelle**

CROCE & Associés conseille une large clientèle internationale sur tous les aspects liés à la propriété intellectuelle, en particulier à l'enregistrement et à la gestion de litiges en matière de brevets d'invention, de dessins industriels et de marques.

Le cabinet défend également les intérêts de ses clients s'agissant du droit d'auteur, y compris dans le monde du multimédia (Internet, etc.).

- **Autres services aux particuliers**

CROCE & Associés est renommée pour ses prestations à la clientèle privée. La société prodigue des conseils à haute valeur ajoutée sur les aspects juridiques liés à l'organisation du patrimoine des grandes familles fortunées, à leur relocalisation internationale, leur planification fiscale et successorale ainsi qu'à la transmission de leur entreprise aux générations futures. En outre, le cabinet s'occupe de la gestion du personnel, des immeubles, des yachts et des aéronefs, procède à la rédaction de chartes familiales, prépare les déclarations fiscales et accompagne ses clients dans leurs projets philanthropiques.

CROCE & Associés

Avocats • Avvocati • Attorneys-at-law

International business law firm

CONTACT

CROCE & Associés SA
7 rue des Alpes
1201 Genève
Suisse

Tél. +41 22 906 85 00
Fax : +41 22 906 85 01
E-mail : info@croce-associes.ch
Site Internet : www.croce-associes.ch

CROCE & Associés ASIA Pte Ltd
#05-07 Winsland House I
3 Killiney Road
239519 Singapore
Singapore

Tél. +65 6262 2664
Fax : +65 6737 6898
E-mail : info@croce-associes.sg
Site Internet : www.croce-associes.sg

CROCE & Associés UK Ltd
37-38 Long Acre
Covent Garden
WC2E 9JT London
United Kingdom

Tél. +44 207 321 3387
Fax : +44 207 321 3388
E-mail : info@croce-associes.co.uk

CROCE & Associés CHINA
1801, Lippo Plaza
222, Huaihai Middle Road
200021 Shanghai
China

Tél. +86 21 5356 3400
Fax : +86 21 5356 3420
E-mail : info@croce-associes.com
Site Internet : www.croce-associes.com



A modern approach with
traditional values